ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO

**QUYEÅN 26**

* Sôù töø caâu: “Coõi ñaõ chaúng ñoàng” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, giaûi thích vaên. Phaàn naøy goàm boán:

Moät: Noái tieáp phaàn tröôùc ñeå daãn ñeán phaàn tieáp theo. Hai: Chính thöùc giaûi thích vaên kinh.

Ba: Nhaän xeùt, phaân bieät, giaûi thích choã vöôùng maéc. Boán: Laàn löôït daãn daét, dung hôïp.

* Sôù töø caâu: “Ba phaàn ñaàu” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, chính thöùc giaûi thích vaên kinh. Giaûi thích caâu thöù nhaát, vaên nôi baûn Sôù giaûi coù hai:

Moät laø, chính thöùc giaûi thích. Hai laø giaûi ñaùp choã vöôùng maéc.

* Moät: Noùi “Taát caû caùc coõi Tònh, ueá”: Ñaây laø chung cho ba coõi, chæ tröø coõi Phaùp taùnh, vì noùi “Do chung caû Tueä Löïc taïo thaønh”. Ñaáy töùc laø vaên nôi keä: “Trí Tueä, Löïc thaàn thoâng nhö theá”.

Noùi “Vì muoân vaät ñeå choïn laáy, theo ñaáy maø öùng hieän khaép” töùc ngoaïi tröø Töï Thoï duïng, coøn laïi ñeàu laø Vaät.

* Sôù töø caâu: “Phaät öùng hieäu thì toùm hôïp caû” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích choã vöôùng maéc. ÔÛ ñaây coù hai vöôùng maéc:

Moät: Vöôùng maéc veà choã “ñeàu goïi laø coõi Phaät”: Nghóa laø coõi coù tònh, ueá. Coõi ueá haù laø coõi Phaät? neân nay giaûi ñaùp: Ueá cuõng laø coõi Phaät. “Ngoâi nhaø hö naùt trong ba coõi thuoäc veà moät ngöôøi. Coõi Sa-baø ueá taïp xaáu aùc ôû trong theá giôùi Hoa Taïng laø coõi Phaät cuûa chuùng ta”.

Hai: Theo lôøi Phaät giaûng noùi thì khoâng moät quoác ñoä naøo laø khoâng thanh tònh, töùc vöôùng maéc veà choã “Chung nôi coõi ueá goïi laø coõi tònh”. Ñaây laø do trong kinh Tònh Danh coù tröôøng hôïp Ñoàng töû baûo Tích xin ñöôïc nghe veà tính chaát thanh tònh nôi quoác ñoä cuûa Phaät. Phaät ñaùp laïi noùi: “Caùc loaøi chuùng sinh…” töùc laø khoâng phaân bieät tònh ueá. Ueá cuõng laø coõi tònh. Cho neân ñoàng töû sinh nghi, cho raèng “ueá” ñöôïc goïi laø coõi Phaät, caên

cöù vaøo coõi ueá cuûa Phaät thoáng laõnh ñöôïc goïi laø coõi Tònh. Thì döïa vaøo lyù gì? Neân coù lôøi ñaùp naày: Coõi Phaät ñeàu thanh tònh nhöng do ñaâu Toân giaû Thaân Töû thaáy naøo laø goø ñoáng haàm hoá ? Phaät noùi: “Coõi naày cuûa Nhö Lai laø thanh tònh maø Toân giaû khoâng thaáy...” noùi “ñaõ töùc ueá maø laø tònh neân laø chaúng theå nghó baøn”. Töùc laø duøng nghóa neâu treân hôïp vôùi vaên nôi keä tieáp theo. Keä vieát: “Caûnh giôùi Theá Toân chaúng theå nghó baøn”.

* Sôù caâu: “Neáu laø Phaùp taùnh töùc do thöùc goác laø thaân Nhö Lai Taïng: Laø caên cöù nôi Nhö Lai Taïng tuøy duyeân thaønh laäp caùc coõi Tònh, ueá. Nhö phaàn baøn veà Phaåm Tam muoäi ñaõ daãn kinh Laêng giaø noùi: Ñaây laø theo töôùng chung, khoâng haïn cuoäc nôi chuùng sinh, cuõng chaúng giôùi haïn nôi Phaät. Neáu noùi: “Phaùp nhö theá” (cuõng goïi laø Phaùp taùnh), töùc ñaïo lyù cuûa “Phaùp laø nhö theá”, maø phaàn thaäp Ñòa ñaõ neâu baøy, neân Sôù giaûi ñaõ keát hôïp hai vaên, ôû nôi Lyù coù theå nhaän thaáy.
* Sôù töø caâu: “Nghieäp coù thieän,aùc” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai phaàn:

Moät: Giaûi thích toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Neân kinh Tònh Danh” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng. Neâu daãn ba kinh (kinh Tònh Danh, kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn vaø kinh Quaùn Voâ Löôïng Thoï) vôùi boán ñoaïn vaên. Kinh Tònh Danh coù hai ñoaïn, ñeàu thuoäc phaåm Phaät Quoác.

Thöù nhaát: “Duøng muoân haïnh laøm nhaân” kinh noùi: “Ñoàng töû baûo Tích neân bieát: Taâm ngay thaúng laø tònh ñoä cuûa Boà taùt. Khi Boà taùt thaønh Phaät thì nhöõng chuùng sinh khoâng dua nònh seõ vaõng sinh veà quoác ñoä aáy. Taâm saâu xa laø tònh ñoä cuûa Boà taùt, Boà taùt khi thaønh Phaät coù nhöõng chuùng sanh ñaày ñuû coâng ñöùc seõ sinh sang quoác ñoä aáy Taâm boà ñeà laø tònh ñoä cuûa Boà taùt” “Khi Boà taùt thaønh Phaät caùc haøng chuùng sanh Ñaïi thöøa seõ sinh sang quoác ñoä aáy” Phaàn tieáp theo neâu ra caùc phaùp nhö saùu ñoä v.v. Cho neân goïi laø “ duøng muoân haïnh laøm nhaân”.

Thöù hai: Laïi cho raèng: “Caùc loaøi chuùng sinh laø coõi Phaät cuûa Boà taùt”, cuõng laø vaên cuûa Phaåm ñaõ daãn.

Töø caâu: “Nghóa laø Phaùp taùnh tuy moät” tieáp xuoáng: Laø cuøng giaûi thích hai ñoaïn neâu treân, vaên nôi baûn Sôù giaûi phaân laøm ba:

Moät: Caâu “Theo nghieäp thaønh ra khaùc”: Laø giaûi thích caâu “duøng muoân haïnh laøm nhaân” ôû treân, ñaây laø Nhaân ôû coõi.

Hai “Caâu: “Phaät tuøy theo caùc loaïi chuùng sinh khaùc nhau maø choïn laáy coõi ñeå thaâu nhieáp chuùng sinh” laø giaûi thích phaàn vaên neâu treân. Laïi noùi “Caùc loaïi chuùng sinh laø coõi Phaät cuûa Boà taùt”: Ñaây laø duyeân cuûa coõi. Ba: Töø caâu: “Kinh Nieát-baøn” tieáp xuoáng: Laø daãn rieâng moät kinh

khaùc ñeå xaùc nhaän nghóa thöù nhaát kia.

Theo trong phaàn hai, cuõng neâu daãn vaên thuoäc Phaåm Phaät Quoác, ñoàng töû Baûo Tích hieán cuùng Phaät caùc Loïng baùu. Phaät nhaân ñaáy maø hieän baøy söï bieán hoùa veà töôùng cuûa coõi Tònh. Ñoàng töû lieàn caàu veà nhaân ñaàu tieân hoûi: “Xin ñöôïc nghe veà tính chaát thanh tònh nôi quoác ñoä cuûa Phaät” töùc laø neâu veà Quaû. “Kính mong ñöùc Theá Toân noùi veà caùc vieäc laøm ñeå thöïc hieän tònh ñoä cuûa caùc Boà taùt”. Phaät ñaùp: “Caùc chuùng sinh laø coõi Phaät cuûa Boà taùt. Vì sao? Vì Boà taùt tuøy theo chuùng sinh ñöôïc giaùo hoùa maø choïn laáy coõi Phaät. Tuøy theo chuùng sinh ñöôïc ñieàu phuïc maø choïn laáy coõi Phaät”. Tuøy caùc chuùng sanh neân do quoác ñoä naøo ñeå khôûi caên cô Boà taùt maø choïn laáy coõi Phaät.

***Giaûi thích:*** Hai caâu treân laø bieän minh chung veà vieäc choïn laáy coõi, toaøn boä laø vì muoân loaøi.

***Kinh vieát:*** “Tuøy nôi caùc chuùng sinh neân do quoác ñoä naøo ñeå hoäi nhaäp trí tueä cuûa Phaät maø choïn laáy coõi Phaät…”.

***Giaûi thích:*** ÔÛ ñaây laø neâu roõ veà nguyeân do cuûa söï khaùc nhau nôi

Coõi.

Phaàn kinh tieáp theo ñöa ra söï giaûi thích: “Vì sao? Vì Boà taùt choïn

laáy nôi coõi Tònh ñeàu nhaèm ñem laïi lôïi ích cho chuùng sinh” YÙ nôi phaàn kinh giaûi thích noùi: Boà taùt tu taäp veà Nhaân, choïn laáy coõi ñeàu nhaèm duyeân vôùi chuùng sinh, neáu khoâng coù chuùng sinh thì choïn laáy coõi ñeå laøm gì? Ñaây ñeàu laø duyeân cuûa coõi Tha Thoï duïng vaø coõi Bieán Hoùa. Cho neân trong Luaän Duy Thöùc noùi hai coõi ñeàu do Haïnh lôïi tha maø thaønh, cuõng laø laøm roõ vieäc vì chuùng sinh maø choïn laáy coõi. Kinh Duy-ma-caät ñaõ neâu ví duï: “Nhö ngöôøi coù muoán taïo laäp ñeàn ñaøi thì caàn döïa nôi choå ñaát troáng. Neáu khoâng coù hö khoâng thì roát cuoäc chaúng theå thaønh töïu. Muoán tu taäp tònh ñoä aét phaûi duyeân nôi chuùng sinh. Neáu khoâng coù chuùng sinh thì khoâng coù nôi choán ñeå tu höôùng tôùi”.

* Sôù töø caâu: “Kinh Nieát-baøn noùi veà ñieàu thieän nhoû” tieáp xuoáng: Laø daãn rieâng moät kinh khaùc ñeå xaùc nhaän veà nghóa thöù nhaát. Töùc laø kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån thöù hai möôi moát. Phaåm Boà taùt Cao Quyù Ñöùc Vöông. Boà taùt Löu Ly Quang töø theá giôùi Baát ñoäng ñeán theá giôùi naøy, neân Boà taùt Voâ uùy hoûi Phaät: “Chuùng sanh ôû coõi Sa-baø naày neân thöïc haønh theo nghieäp gì ñeå ñöôïc sinh veà theá giôùi Baát ñoäng?” Phaät ñaõ duøng keä ñaùp laïi neâu ra möôøi nghieäp thieän, moãi moãi ñeàu ñöôïc sanh veà coõi aáy.

Noùi “Ñieàu thieän nhoû”, töùc nhö keä vieát:

*Ñoái vôùi Phaät, Phaùp, Taêng Cuùng döôøng moät höông, ñeøn*

Laïi noùi:

*Cho ñeán daâng moät hoa Thì sinh coõi Baát ñoäng. Neáu vì côù sôï haõi*

*Lôïi döôõng cuøng phöôùc ñöùc Cheùp moät keä kinh naày*

*Thì sinh coõi Baát ñoäng.*

*“Taïo töôïng hoaëc thaùp Phaät Duø chæ baèng ngoùn tay Thöôøng sinh taâm hoan hyû Töùc sinh coõi Baát ñoäng”*

* Sôù caâu: “Kinh Quaùn Voâ Löôïng Thoï noùi veà ba taâm”: Coù ba thöù ba taâm:

Thöù nhaát: Ñöùc Phaät vì Hoaøng haäu Vi ñeà Hy hieän baøy veà coõi Tònh. Hoaøng haäu nguyeän sinh veà coõi aáy, neân caàu Nhaân. Phaät daïy: “Muoán sinh veà coõi aáy thì phaûi tu taäp ba thöù phöôùc:

Moät laø, hieáu duôõng cha meï, kính thôø caùc baäc sö tröôûng, taâm töø bi khoâng gieát haïi cuøng tu taäp möôøi nghieäp thieän.

Hai laø, thoï trì ba Qui y, ñaày ñuû caùc giôùi caám, chaúng huûy phaïm oai

nghi.

Ba laø, phaùt taâm Boà ñeà, tin saâu veà nhaân quaû, ñoïc tuïng kinh Ñaïi

thöøa, khuyeán khích ngöôøi tinh taán tu taäp.

Ba söï vieäc nhö theá goïi laø Nghieäp tònh. Phaät baûo Toân giaû A nan cuøng Vi Ñeà Hy: Chö vò nay bieát chaêng? Ba thöù nghieäp aáy laø nhaân chính nôi Nghieäp tònh cuûa chö Phaät trong ba ñôøi quaù khöù hieän taïi vò lai.

***Giaûi thích:*** Neáu thöïc haønh ñaày ñuû ba nghieäp tònh aáy thì coõi Tònh naøo maø khoâng ñaït ñeán. Vaäy thì caùc chuùng sinh naøo theo Phaät ñeå ñöôïc goïi chung laø chuùng sinh? Nhö treân ñaõ daãn, töùc ñoaïn “Taâm ngay thaúng laø coõi Phaät cuûa Boà taùt. Boà taùt khi thaønh baäc chaùnh Giaùc thì nhöõng chuùng sinh chaúng dua nònh seõ ñöôïc vaõng sinh veà quoác ñoä aáy…”

Thöù hai: Trong phaàn noùi veà “Thöôïng thaåm thöôïng sinh” kinh vieát: Nhö coù chuùng sinh nguyeän veà quoác ñoä aáy, phaùt ba thöù taâm lieàn ñöôïc vaõng sinh. Nhöõng gì laø ba taâm?

Moät laø Taâm chí thaønh. Hai laø Taâm saâu xa.

Ba laø Taâm Hoài höôùng phaùt nguyeän.

Ngöôøi ñaày ñuû ba Taâm aáy thì aét ñöôïc vaõng sinh veà quoác ñoä kia. Thöù ba: Kinh vieát: “ Laïi coù ba loaïi chuùng sinh seõ ñöôïc vaõng sinh.

Ba loaïi chuùng sinh aáy laø:

Moät: Coù töø taâm, khoâng saùt haïi, ñaày ñuû caùc giôùi haïnh. Hai: Ñoïc tuïng caùc kinh ñieån Phöông ñaúng Ñaïi thöøa.

Ba: Tu taäp haønh trì saùu nieäm, hoài höôùng phaùt nguyeän, nguyeän sinh veà quoác ñoä aáy.

Ngöôøi thöïc hieän ñaày ñuû caùc coâng ñöùc aáy thì töø moät ngaøy ñeán baûy ngaøy lieàn ñöôïc vaõng sinh”.

***Giaûi thích:*** Ba Taâm thöù ba phaàn nhieàu gioáng vôùi ba caâu cuûa phaàn moät. Maø hôïp hai Taâm cuûa phaàn moät môû ra Taâm moät cuûa phaàn sau.

Caùc Taâm treân ñaây, chaúng phaûi chæ laø “ñöôïc sinh veà quoác ñoä kia”, maø coøn laø Nhaân cuûa söï vaõng sinh, cuõng coù theå ñöôïc goïi laø Nhaân cuûa söï tu taäp ñeå hình thaønh coõi Tònh kia. Cho neân kinh Quaùn Voâ Löôïng Thoï ñaõ vieát: “Nhaân chính nôi Nghieäp tònh cuûa chö Phaät trong ba ñôøi”. Nay neâu daãn laøm Nhaân cuûa coõi Phaät.

* Sôù caâu: “Ba phaàn neâu treân, moät laø Nhaân, hai laø Duyeân, ba laø Nhaân”:

Veà Nhaân thì toùm löôïc coù hai:

Moät laø Nhaân Bieán Hoùa. Töùc laø phaàn moät noùi veà thaàn löïc cuûa Nhö Lai “goàm chung caû Tueä, Löïc maø thaønh”.

Hai laø, Nhaân caûm caàu veà coõi tònh, töùc laø phaàn thöù ba (Nghieäp löïc cuûa chuùng sinh).

Veà Duyeân cuõng coù hai:

Moät laø, caên cöù nôi Caûnh, lôïi vaät, laáy chuùng sinh laøm Duyeân. Hai laø, nhieáp Caûnh theo Taâm, ñeàu laø söï bieán hieän töø Thöùc.

ÔÛ ñaây, nghóa thöù hai chính laø chaân taâm theo Duyeân maø bieán

hieän.

* Sôù caâu: “Tieáp theo, boán laø bieän minh rieâng, coù Nhaân coù

Duyeân”:

Nhö ñaïi Vieän Caûnh Trí vôùi ñoái töôïng ñöôïc thaønh töïu laø Duyeân nôi Nhaân cuûa coõi Bieán Hoùa, chung caû Nhaân, chung caû Duyeân. Phaät duøng chuùng sinh laø Duyeân. Chuùng sinh laáy Phaät laøm Duyeân.

* Sôù caâu: “Chuùng sinh, Boà taùt cuøng taïo neân moät duyeân”: Treân ñaõ bieän minh chung töùc ñoaïn “Taâm ngay thaúng laø coõi Tònh cuûa Boà taùt v.v...”. Neáu Boà taùt töï mình tu taäp veà taâm ngay thaúng thì haïng chuùng sinh dua nònh nhôø ñaâu maø ñöôïc vaõnh sinh? Vì theá neân khuyeân moïi loaøi cuøng tu taâm ngay thaúng. Cho neân Boà taùt duøng nhaân cuûa Taâm ngay thaúng ñeå choïn laáy coõi cuûa Taâm ngay thaúng, do öùng hôïp vôùi chuùng sinh coù taâm ngay thaúng laø cuøng taïo neân moät duyeân vaõng sinh ñeán quoác ñoä aáy. Muoân

haïnh ñeàu nhö theá, neân vieát: “Tuøy theo haønh nghieäp”.

Noùi “Phaøm Thaùnh cuøng cö nguï”: Töùc laø coõi Bieán Hoùa. Neáu nhö nôi Tha Thoï duïng chæ laø choã nguï cuûa baäc Thaùnh, thì coõi Bieán Hoùa phaøm Thaùnh cuøng cö nguï coù hai nghóa:

Moät: Theo cô duyeân ñeå bieán hoùa.

Hai: ÔÛ trong thaân phaøm phu, môùi chöùng ñaéc quaû Thaùnh, neân cuõng cho laø “ cuøng cö nguï”.

* Sôù caâu: “Hai thöù ba, boán laø Nhaân cuûa coõi Tha Thoï duïng”: Toùm löôïc nhö vaên cuûa Luaän Duy Thöùc ñaõ daãn ôû treân. Luaän Duy Thöùc toaøn boä döïa theo Phaät ñeå noùi veà Nhaân. Nay chung cho Boà taùt, nghóa laø trong nhaân cuûa Phaät tu taäp hai nhaân naøy thaønh Tha Thoï duïng, töùc laø Nhaân cuûa Phaät. Hai laø Boà taùt truï ñòa tu taäp hai nhaân aáy, ñaït ñöôïc Tha Thoï duïng laø caên cöù nôi nhaân cuûa Boà taùt. Nôi ñòa thöù nhaát, taùm ñòa, kinh Thaäp Ñòa coù neâu giaûng roäng.
* Sôù caâu: “Thaéng giaûi giöõ laáy choã aán chöùng, theo taâm maø chuyeån bieán”: Thaéng giaûi, do ñoái vôùi Caûnh ñaõ giöõ laáy choã aán chöùng laøm Taùnh. Giöõ laáy choã aán chöùng nôi vaïn Caûnh ñeå theo taâm maø chuyeån bieán.
* Sôù caâu: “Moät laø choã xuaát phaùt cuûa thieän caên, goïi laø trong Nhaân”:

Töùc laø söï tu taäp, haønh trì veà hai neûo töï lôïi, lôïi tha laø vieân dung, khoâng bò chöôùng ngaïi, neân môùi ñaït ñöôïc nhö theá.

* Sôù töø caâu: “Coõi Phaùp taùnh kia” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, nhaän xeùt, phaân bieät, giaûi ñaùp choã vöôùng maéc. Vaán naïn neâu: “Möôøi caâu ôû treân haøm chöùa boán coõi, vaäy sao chæ neâu roõ rieâng veà nhaân cuûa ba coõi?” Neân vì theá maø ôû ñaây ñaõ giaûi thích nhö theá.

Tieáp theo laïi neâu caâu hoûi: “Ngoaøi boán coõi coøn neâu rieâng veà coõi vieân dung neân coù naêm coõi” do vaäy nay ñaùp raèng:

Ba coõi sau chæ dung hôïp vôùi caùc giaùo phaùp khaùc. Coøn boán töùc laø toâng chæ cuûa kinh Hoa Nghieâm. Chaúng phaûi coù rieâng moät theå. Nhaân cuûa söï vieân dung aáy cuõng nhö ñaõ noùi ôû treân. Laïi nöõa, noùi veà coõi Tònh thì goàm coù hai nghóa:

Moät: Haønh nghieäp tònh laø Nhaân, caûm caàu veà töôùng tònh cuûa Quaû. Hai: Ñöùc nghieäp laø Nhaân, caûm caàu veà söï thanh tònh töï taïi laø Quaû. Haønh nghieäp thì baét ñaàu töø phaøm phu, chung cuoäc laø ñaït ñeán thaäp

Ñòa. Ñöùc nghieäp thì khôûi ñaàu töø baát ñoäng, chung cuoäc ñaït tôùi Nhö Lai.

Phaàn thöù hai bieän minh rieâng laø Haønh nghieäp thanh tònh. Phaàn thöù ba thaâu toùm, dung thoâng laø Töï Taïi thanh tònh. Phaàn thöù nhaát bieän minh chung thì goàm ñuû hai thöù thanh tònh aáy, neân vaên nôi Sôù cho laø ba.

* Sôù töø caâu: “Laïi, möôøi söï aáy laàn löôït sinh khôûi” tieáp xuoáng: Laø trong keä phaùt sinh söï daãn daét, dung hôïp.
* Sôù töø caâu: “Luaän Thaønh Duy Thöùc noùi” tieáp xuoáng: Vaên töø ñaây tieáp xuoáng thì ôû tröôùc ñaõ neâu daãn chung. Nay seõ giaûi thích toùm löôïc. “Trí ñaïi Vieân Caûnh töông öng vôùi Thöùc thanh tònh”, töùc quaû vò thöù taùm, ñaáy laø nhaân cuûa söï nöông döïa. Nöông döïa ôû ñaây ñeå bieán hieän töùc thì.

Töø caâu: “Do choã tu taäp töø tröôùc” tieáp xuoáng: Ñaây laø Nhaân cuûa Haønh.

Töø caâu: “töø luùc môùi thaønh Phaät” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà töôùng cuûa Quaû. Thöù nhaát, neâu roõ veà choã daøi laâu cuûa chieàu doïc (Thôøi gian). Thöù hai, töø caâu: “Vieân maõn khaép xuoáng” tieáp xuoáng: Laø bieän minh veà tính chaát roäng lôùn cuûa chieàu ngang (Khoâng gian).

* Sôù caâu: “Luaän vieát”: “Nghóa laø Bình ñaúng Taùnh trí…”: Phaàn treân ñaõ neâu daãn. Tröôùc laø noùi veà trí, sau laø noùi veà haønh, ñeàu laø Duyeân nhaân. Cuõng duøng Haønh laøm Nhaân, duøng Trí laøm Duyeân neân goïi laø nhaân duyeân. Hai phaùp treân cuõng ñeàu laø Nhaân, tuøy theo Boà taùt thaäp Ñòa laøm duyeân. Nhö treân noùi tuøy chuùng sinh ñöôïc hoùa ñoä maø bieán hoùa laøm coõi Tònh, töùc laø Töôùng cuûa Quaû. Nôi caùc ñòa caøng tieán veà sau thì lôùn hôn so vôùi caøng luøi veà tröôùc. Caøng luøi veà tröôùc thì keùm, caøng tieán veà sau thì daàn daàn hôn haún. Phaàn tieáp döôùi, daãn veà nghóa cuûa Ñòa ñeàu nhö Phaåm goác.
* Sôù töø caâu: “Laïi keä thöù baûy trong y baùo coù y baùo” tieáp xuoáng: Laø duøng nghóa ñeå phaân bieät, xaùc nhaän veà moân “Voâ Ngaïi Haønh”. Ñaây laø yù cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû (643-712) trong phaàn quaùn veà coõi Hoa Taïng. Theo ñaïi sö thì coù naêm moân:

Moät: Thaønh laäp nhaân duyeân (Nhaân duyeân thaønh laäp): YÙ chính nôi moân naày laø daáy khôûi ñaày ñuû nhaân duyeân.

Hai: Töôùng traïng boá lieät (Neâu baøy veà töôùng traïng): Töùc nhö Phong Luaân, Höông haûi ôû nôi Phaåm Hoa Taïng.

Ba: Cuï ñöùc vieâm maõn (Moïi ñöùc ñeàu vieân maõn).

Boán: Y chaùnh dung nhieáp (Y baùo, chaùnh baùo thaâu toùm, dung thoâng)

Naêm: Nhieáp thaønh quaùn trí (Thaâu toùm thaønh trí quaùn). Nay nôi baûn Sôù giaûi coù hai:

Moät: Laëp laïi kinh vaên ñeå bieän minh toùm löôïc, töùc laø moân thöù tö vöøa neâu (Y chaùnh dung nhieáp).

Hai: Töø caâu: “Nhöng tính chaát voâ ngaïi aáy chung coù möôøi thöù” tieáp xuoáng: Töùc laø moân thöù ba theo kieán giaûi treân (Cuï ñöùc vieän maõn). Chæ lyù giaûi hai moân naày thì töï thaønh Trí quaùn. Cho neân löôïc khoâng noùi ñeán

moân thöù naêm.

Tuy nhieân, choã “Ñöùc ñaày ñuû” (Cuï ñöùc) kia neân baøy veà moät “Höông Thoï” cuõng laøm roõ möôøi nghóa:

Moät: Höông Thoï naày töùc laø ñöùc nôi Trí Thaân cuûa Phaät. Hai: Töùc laø chuyeån phaùp luaân.

Ba: Söï lyù khoâng ngaên ngaïi. Boán: Ñöùc cuûa Bi, Trí.

Naêm: Ñöùc khoù nghó baøn. Saùu: Theå duïng voâ ngaïi.

Baûy: Ñònh, Loaïn khoâng chöôùng ngaïi. Taùm: Ñöùc vi teá.

Chín: Ñöùc nôi caûnh giôùi cuûa Phaät.

Möôøi: Ñöùc cuûa Duyeân khôûi khoâng bò ngaên ngaïi.

Maø trong ngoaøi cuøng ñan xen ñeå thaønh möôøi moân. Cuõng khoâng daãn chöùng. Nay ,vì thuaän theo kinh neân coù theâm bôùt laäp boû, ñeàu daãn vaên ñeå chöùng minh, goàm ñuû caû Söï, Lyù voâ ngaïi, Söï Söï voâ ngaïi. Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm boán:

Moät: Neâu toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Caùc Giaùo noùi veà coõi” tieáp xuoáng: Laø laäp yù.

Caâu: “Hoaëc cho chæ laø voâ thöôøng”: Laø chung cho caû Ñaïi thöøa, Tieåu thöøa. “Hoaëc cho laø taâm bieán hieän” chæ laø Ñaïi thöøa. “Lyù söï caùch bieät” laø neâu roõ ñaáy chaúng phaûi laø Thaät giaùo.

Ba: Töø caâu: “Moät laø Söï Lyù Voâ ngaïi” tieáp xuoáng: Laø chia moân ñeå giaûi thích rieâng.

Trong phaàn baøn veà moân moät “Söï Lyù Voâ ngaïi” ñaõ neâu daãn kinh, töùc kinh Hoa Nghieâm quyeån thöù möôøi. Caâu cuoái cuûa baøi keä laø:

*“An truï nôi hö khoâng”*

Nay chæ choïn laáy yù “trang nghieâm” (caâu ba: Trang nghieâm thaûy thanh tònh) laø noùi veà Lyù khoâng sai bieät cuûa Söï Phaùp giôùi, töùc laø Voâ ngaïi.

Nôi moân thöù hai “Thaønh Hoaïi Voâ ngaïi” khoâng neâu daãn vaên, do nghóa deå thaáu ñaït. Cuõng laø keä aáy neân vieát laø:

*“Trong moãi moãi loaïi coõi Kieáp thieâu chaúng nghó baøn Choå hieän tuy xaáu, hoaïi*

*Xöù aáy luoân thanh tònh”.*

Trong moân thöù ba “Roäng heïp khoâng ngaên ngaïi, kinh vieát: Theå Töôùng nhö goác khoâng sai bieät”, töùc laø kinh quyeån thöù taùm, phaàn keä giaûi

thích veà chuûng loaïi coõi. Cuøng vôùi moân thöù tö (Töông nhaäp voâ ngaïi), choã neâu daãn, töùc laø nöõa tröôùc cuûa keä tröôùc ñaày ñuû laø:

*“Duøng moät coõi nhaäp veà taát caû*

*Taát caû nhaäp moät cuõng khoâng thöøa Theå töôùng nhö goác khoâng sai bieät*

Khoâng hôn, khoâng löôøng, bieán hieän khaép.”

Nôi moân thöù naêm “Töông Töùc Voâ ngaïi”, vaên daãn chöùng laø nôi kinh Hoa Nghieâm quyeån thöù baûy. Moân thöù saùu (Vi teá voâ ngaïi) kinh vieát “Chaâu ngoïc thanh tònh baøy nhö maây…”, töùc laø keä cuûa “Höông Thuûy Haø” thöù taùm ñaày ñuû laø:

*“Chaâu ngoïc thanh tònh baøy nhö maây Taát caû “Höông Haø” thaûy phuû khaép Chaâu kia cuøng töôùng giöõa maøy Phaät Hieån hieän roõ raøng caùc aûnh Phaät.*

Nay chæ daãn ra hai caâu ñaàu vaø sau, laø ñeå laøm roõ veà nghóa vi teá.

Moân thöù baûy “AÅn Hieån Voâ ngaïi” ñaõ löôït bôùt khoâng daãn kinh, do nghóa goàm nhieàu. Töùc nhö keä ôû ñaây coù caâu:

*“Theo taâm taïo nghieäp chaúng nghæ baøn Heát thaûy caùc coõi ñöôïc thaønh laäp”.*

Töùc laø nghóa aáy, do cuøng choán maø thaáy khaùc, neân laø “chaúng theå nghæ baøn”. Laïi nöõa, keä nôi phaàn Hình Traïng vieát:

*“Trong taát caû Traàn choã hieän coõi Ñeàu laø löïc thaàn thoâng nguyeän goác Tuøy taâm öa thích loaïi loaïi khaùc*

*ÔÛ trong hö khoâng ñeàu taïo taùc”.*

***Giaûi thích:*** Ñaõ goïi moät Traàn tuøy choã öa thích ñuû loaïi ñuû thöù ñeàu taïo taùc töùc laø AÅn Hieån töï taïi. Nhöng trong vaên nôi baûn Sôù giaûi thích ñaõ löôïc neâu ra hai thöù AÅn Hieån:

Moät: AÅn Hieån Nhieãm Tònh. Nhö ngöôøi caûm caàu veà theá giôùi Sa baø, ñoái nôi theá giôùi Hoa Taïng maø thaáy theá giôùi Sa baø, töùc Tònh AÅn maø Nhieãm hieån. Coøn caûm caàu veà coõi Hoa Taïng, thì ñoái vôùi theá giôùi Sa-baø maø thaáy coõi Hoa Taïng, töùc Nhieãm AÅn maø Tònh hieån baøy. Cho neân nôi nöôùc Ma kieät ñeà maø ñaát laø kim cöông v.v...

Hai: AÅn Hieån dò loaïi. Nhö nuùi chuùa Tu Di hieän ra theá giôùi. Khi moät loaïi hieån baøy thì caùc hình töôùng veà soâng suoái ñeàu AÅn giaáu.

Luùc coõi daøi roäng hieån baøy thì coõi ngaén heïp lieàn AÅn giaáu. Phaàn coøn laïi coù theå theo ñaáy maø nhaän bieát.

Moân thöù taùm (Truøng Hieän Voâ ngaïi) cuõng khoâng neâu daãn vaên, do

phaàn “Theá giôùi Hoa Taïng moïi traàn coù. Trong moãi moãi traàn thaáy Phaùp giôùi” ñaõ daãn nhieàu löôït. Neáu laïi neâu daãn nöõa thì döïa nôi keä Truï. Keä vieát:

*“Laïi coù quoác ñoä khaép phaùp giôùi Thanh tònh, lìa caáu töø taâm hieän Nhö boùng, nhö huyeãn roäng voâ bieân Nhö voøm löôùi baùu ñeàu sai bieät”.*

Moân thöù chín: (Chuû Baïn Voâ ngaïi), veà choã neâu daãn töùc nôi kinh quyeån thöù taùm, thuoäc keä trong phaàn giaûi thích veà “ Haûi nhoû”

Moân thöù möôøi (Thôøi Xöù Voâ ngaïi). Caâu: “ Laïi, phaàn vaên tieáp theo noùi: “ töùc nôi kinh Hoa Nghieâm quyeån thöù taùm, thuoäc phaàn keä veà “ Haø gian” Thoï laâm”.

* Sôù töø caâu: “Möôøi moân voâ ngaïi naày” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán toùm taét veà choã giaûi thích nghóa cuûa saùu Töôùng. Löôïc neâu nhö tröôùc ñaõ noùi, roäng dieãn nhö nôi chöông rieâng veà thaäp Ñòa.
* Sôù töø caâu: “Nhö theá naøo laø theá giôùi roäng lôùn” tieáp xuoáng: Laø tuøy theo choã khoù maø giaûi thích rieâng. Nhö giaûi thích veà hai phaàn taùm, chín coù hai caùch giaûi thích nghóa:

Moät laø chung cho caùc Giaùo.

Hai laø, töø caâu: “do voâ laäu” tieáp xuoáng: Töùc laø toâng chæ cuû “Söï Söï Voâ ngaïi”. ÔÛ treân, phaåm Hieàn Thuû noùi:

*“Heát thaûy quoác ñoä nhaäp thaân ta Choã chö Phaät truï cuõng laø theá OÂng neân quaùn loã loâng nôi ta*

*Ta nay chæ oâng caûnh giôùi Phaät”.*

* Sôù caâu: “Choã hieän quoác ñoä gioáng nhö coõi Baùo kia neân taàng taàng lôùp lôùp maø hieän baøy chaúng lìa nôi moät sôïi loâng”: Nhö moät ngaøn ngoïn ñeøn cuøng soi chieáu nôi moät sôïi loâng thì treân moät sôïi loâng coù ngaøn lôùp aùnh saùng. Döïa theo duï ñeå suy xeùt veà Phaùp.
* Sôù töø caâu: “Trong phaàn thöù tö, baøn veà Theå cuûa coõi, thì caùc giaùo chaúng ñoàng” tieáp xuoáng: Töùc naêm Giaùo, neâu ra choã giaûi thích veà Theå coù hai yù:

Moät: Töùc phoái hôïp rieâng thì taùm Vi laø Tieåu Thöøa. Duy Taâm laø Thuûy giaùo. Phaùp taùnh laø hai Giaùo Chung vaø Ñoán, hoaëc taát caû Phaùp laø Vieân Giaùo.

Hai: Töùc bieän minh chung Vieân Giaùo goàm ñuû nôi boán nghóa. Ñoán giaùo chæ laø Phaùp taùnh. Tieåu Thöøa chæ laø taùm Vi. Thuûy giaùo laø Chung giaùo thì chung nôi ba nghóa tröôùc. Neáu ba nghóa ñeàu rieâng thì hai laø Thuûy

giaùo. Neáu ba nghóa voâ ngaïi, taùnh töôùng vieân dung töùc laø Chung giaùo. Toâng Phaùp töôùng neâu ra choã rieâng cuûa theå:

Moät laø Coõi Phaùp taùnh, duøng Chaân nhö laøm Theå.

Hai laø Coõi Thaät Baùo, laø löïc voâ uùy vv taát caû coâng ñöùc voâ laäu nôi naêm uaån duøng laøm Theå Taùnh.

Neáu thaâu toùm Töôùng quy veà Taùnh thì cuõng Chaân nhö laøm Theå.

Ba laø Coõi Saéc Töôùng, thaâu toùm Caûnh theo taâm töï lôïi, Haäu Ñaéc Trí laøm Theå. Luaän Phaät ñòa noùi; “Thöùc tònh toái cöïc töï taïi laø töôùng. Töôùng töùc laø Töôùng cuûa Theå. Neáu caên cöù nôi phaàn rieâng cuûa Töôùng, töùc boán Traàn laø Theå”.

Boán laø Coõi Tha Thoï duïng. Thaâu toùm caûnh theo Taâm lôïi tha, Haäu Ñaéc Trí laø Theå. Thaâu toùm Töôùng quy veà Taùnh, cuõng duøng Chaân nhö laø Theå. Neáu döïa theo choã rieâng cuûa Töôùng thì cuõng laø boán Traàn.

Naêm laø Coõi Bieán hoùa, ñoàng vôùi Theå cuûa Tha Thoï duïng ôû tröôùc. Neâu roõ Thuûy giaùo duøng ñuû ba phaùp. Vieân giaùo thì do Taùnh dung thoâng Töôùng, Töôùng khoâng ngaên ngaïi neân chung cho taát caû phaùp. Töùc Söï Söï voâ ngaïi chính laø Theå. Vì theá, vaên nôi Sôù giaûi vieát: “Nay ñeàu goàm ñuû”.

Tieáp theo laø neâu daãn kinh, goàm thaâu ñaày ñuû. Phaàn sau laø dung thoâng voâ ngaïi.

* Sôù caâu: “ñoaïn thöù naêm, noùi veà trang nghieâm coõi” ñeán “hoaëc duøng vaät baùu ñeå trang nghieâm”: Nhöng trang nghieâm coù ba, töùc goïi laø ba Tònh

Moät: Xöù sôû tònh, töùc caùc thöù baùu laø söï trang nghieâm.

Hai: Truù xöù chuùng sinh tònh, töùc ngöôøi laø vaät baùu laøm söï trang nghieâm.

Ba: Phaùp moân löu boá tònh, töùc duøng phaùp laøm söï trang nghieâm. Ñoái vôùi vaên coù theå nhaän bieát.

* Sôù caâu: “ñoaïn thöù saùu, neâu roõ veà söï thanh tònh cuûa Coõi”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù boán phaàn:

Moät: Neâu chung veà ñaïi yù.

Hai: Hieån baøy rieâng veà Töôùng.

Ba: Ñoái chieáu vôùi Giaùo ñeå phaân bieät, ñònh roõ.

Boán: Ñoái hôïp vôùi vaên ñeå phaân bieät, traùnh söï laãn loän.

* Moät: Noùi “Chæ caên cöù nôi Tònh”: Do noùi thanh tònh neân khoâng ñoàng vôùi hình töôùng laø chung nôi nhieãm.

Noùi “choã taän cuøng cuûa haønh” töùc laø yù cuûa ñaïi sö Ñaïo Sinh. Nôi saùch “Chuù giaûi kinh Tònh Danh”. Ñaïi sö vieát: “choã taän cuøng cuûa haønh” nôi Tònh ñoä chaúng phaûi laø taïo taùc. Taïo taùc nôi coõi, töùc caùc loaïi chuùng

sinh”. Trong möôøi boán khoa, giaûi thích nghóa Trí (choã taän cuøng) neâu: Hoûi: Theá naøo laø Trí maø chaúng phaûi laø thuû ñaéc?

Ñaùp: Phaøm goïi laø Trí, töùc Theå laø vaät giaû, tuy ñaït ñöôïc maø chaúng phaûi laø chính mình”.

***Giaûi thích:*** Nghóa laø nhaân nôi caùi khaùc maø ñaït ñöôïc neân goïi laø Trí. Töùc laø Phaät tu taäp muoân haïnh, höôùng thaúng tôùi coõi Chaân Cöïc, chaúng chaáp giöõ nôi saéc töôùng, Tha Thoï duïng, cuøng nhaân vôùi caùc chuùng sinh khaùc, beøn duøng taâm ñaïi bi, vì muoân loaøi maø choïn laáy coõi, neân goïi laø choã taän cuøng cuûa Haønh”. Ñaõ nhaân nôi muoân Haïnh maø ñaït ñeán coõi, taát keát hôïp vôùi Tònh.

* Sôù töø caâu: “Nhöng Tònh coù hai thöù” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, hieån baøy rieâng veà Töôùng. Laàn löôït chia ra neân thaønh boán lôùp, ñeàu duøng phöông tieän laøm nhaân, thanh tònh laø quaû.

Trong ñoái thöù nhaát, noùi “Duøng saùu Haønh laøm phöông tieän”.

Nghóa laø chaùn caùi khoå vaø nhöõng chöôùng ngaïi thoâ nôi coõi thaáp, vui caàu söï tònh dieäu ly cuûa coõi treân, neân laáy hai coõi Saéc vaø Voâ saéc laøm coõi Tònh.

* Sôù töø caâu: “ÔÛ ñaây laïi coù hai thöù” tieáp xuoáng “Laø ñoái thöù hai veà coõi Tònh cuûa hai Thöøa, trong phaàn “Huyeàn ñaøm” ñaõ bieän minh.
* Sôù töø caâu: “Tuy nhieân, trong loaïi Tònh Xuaát Theá Thöôïng Thöôïng” tieáp xuoáng: Laø ñoái thöù ba, noùi “ kinh Nhaân Vöông coù caâu…” töùc nôi Phaåm Boà taùt Haïnh, vua Ba Tö Naëc taùn döông Phaät. Nöõa baøi keä tröôùc noùi.

*“Chaùnh giaùc, voâ töôùng khaép Phaùp giôùi Nhaãn voâ sinh, Trí taän troøn saùng*

*Laëng soi chaân giaûi thoaùt voâ ngaïi Ñaïi bi öùng hieän khoâng gì saùnh.*

*An nhieân, chaúng ñoäng, thöôøng yeân ñònh Haøo quang toûa chieáu moïi nôi choán*

*Ba hieàn, möôøi Thaùnh truï quaû baùo Chæ moãi mình Phaät truï coõi Tònh”.*

ÔÛ nôi vaên deã nhaän bieát. Nhö nôi kinh Anh Laïc cuõng noùi: “Phaät töû! Coù coõi goïi laø nôi choán an truù cuûa taát caû Hieàn Thaùnh. Vì theá, heát thaûy chuùng sinh, heát thaûy Hieàn Thaùnh ñeàu coù coõi cuûa quaû baùo nôi chính mình cö truù. Nhö chuùng sinh phaøm phu truï trong naêm aám laø coõi cuûa chaùnh baùo. Röøng nuùi, ñaát ñai… goïi laø coõi cuûa y baùo. Baäc Thaùnh nôi ñòa thöù nhaát cuõng coù hai coõi:

Moät laø Coõi Thaät Trí. Trí tröôùc laø Truï, Trí sau laø Coõi.

Hai laø, coõi bieán hoùa tònh, ueá, traûi qua nhieàu soá kieáp öùng hieän, cho

ñeán coõi cuûa ñòa Voâ caáu cuõng nhö theá. Taát caû chuùng sinh, cho ñeán ñòa Voâ caáu ñeàu chaúng phaûi laø coõi Tònh, ñeàu truï nôi quaû baùo. Chæ coù Phaät, ñoäc nhaát an truï nôi coõi cuûa Trung ñaïo ñeä nhaát Phaùp taùnh do vaäy Nhö lai ngaøy tröôùc ôû nôi ñieän Phoå Quang, ñaõ vì taát caû chuùng sinh neâu giaûng roäng veà phaùp moân Tònh ñoä”.

Hai ñoaïn kinh neâu daãn treân xaùc nhaän chæ Phaät laø tònh.

* Sôù töø caâu: “trong phaàn chöa ñaït tôùi choã toät baäc laïi coù hai thöù” tieáp xuoáng: Laø ñoái töù tö. Noùi “Hoaøn toaøn döùt heát moïi troùi buoäc nôi saéc”: Laø Ñaïi sö Ñaïo Sinh, trong möôøi boán khoa baøn veà nghóa Tònh ñoä ñaõ vieát: “Phaøm chöa thoaùt khoûi nhöõng heä luïy veà hình töôùng, töø taùm ñòa trôû veà tröôùc, ñang quaùn veà sinh Khoâng, töùc ra khoûi coõi Tònh, töùc ôû nôi coõi ueá. Taùm ñòa trôû leân, taêng tröôûng quaùn sinh khoâng töùc taêng tröôûng ôû nôi coõi Tònh, neân caàn phaûi nhôø vaøo coõi ñeå töï an truï. Taùm ñòa trôû leân ñaõ vónh vieãn döùt tuyeät moïi troùi buoäc nôi saéc, soi saùng nôi Theå ñöùng rieâng, choã thaàn dieäu nôi taâm ñaõ roäng môû, khoâng coøn giôùi haïn. Coõi cuõng nhö theá”.

YÙ cho raèng: Taùm ñòa thanh tònh vôùi Phaùp Nhaãn voâ sinh, ñaït ñöôïc töï taïi ñoái vôùi saéc, lìa boû phaàn ñoaïn sinh töû, neân goïi laø “Vónh vieãn döùt tuyeät moïi troùi buoäc nôi saéc”. Moïi phaùp nôi theá gian, xuaát theá gian, taâm khoâng coøn hieän tieàn, neân vieát laø “ soi chieáu nôi Theå ñöùng rieâng”. Xöùng hôïp vôùi tính chaát hieän höõu khaép cuûa Taùnh, neân goïi laø choã “Choã thaàn dieäu nôi Taâm ñaõ roäng môû, khoâng coøn giôùi haïn. thaàn töùc choã thaàn dieäu cuûa Taâm. Saùch Chu Dòch coù caâu: thaàn laø caùi dieäu nôi muoân vaät maø neâu baøy ra lôøi. Cho neân thaàn thì khoâng phöông sôû, maø Dòch thì khoâng Theå taùnh’. Ñaõ khoâng coøn moïi heä luïy nôi Saéc, neân Töôùng cuûa coõi aáy khoù coù theå duøng teân ñeå xöng goïi.

* Sôù: “Baûy ñòa trôû laïi” töùc “chöa ra khoûi ba coõi”. “Döïa nôi keû ñeán thaúng”, töùc chöa rôøi boû Phaàn ñoaïn sinh töû.

Noùi “Trí quaùn voâ laäu coù söï giaùn ñoaïn” töùc laø saùu ñòa trôû xuoáng. Neáu ñaït tôùi baûy ñòa thì söï quaùn khoâng coøn giaùn ñoaïn. Döïa theo kinh Thaäp ñòa thì saùu ñòa trôû xuoáng laø nhieãm, taùm ñòa trôû leân laø Tònh. Ñòa goïi laø trung gian, cuõng coù theå goïi laø nhieãm, maø cuõng ñöôïc goïi laø tònh, hoaëc chaúng phaûi laø nhieãm, chaúng phaûi laø tònh. Nay choïn laáy nghóa nhieãm neân cho chaúng phaûi laø thuaàn tònh.

* Sôù töø caâu: “Neáu nôi Luaän Du Giaø” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, ñoái chieáu vôùi Giaùo ñeå phaân bieät, ñònh roõ. Phaàn naøy coù theå nhaän bieát.
* Sôù töø caâu: “Nhöng, phöông tieän tònh töùc laø nhaân cuûa tònh” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, ñoái hôïp vôùi vaên ñeå phaân bieät traùnh söï laãn loän.

Phaàn naøy goàm hai:

Moät: Ñoái hôïp vôùi vaên ôû ñaây: Töø tröôùc tôùi giôø boán ñoái ñeàu caên cöù nôi thanh tònh laø Quaû, phöông tieän laø Nhaân. Nay duøng theo nghóa chung, phöông tieän cuõng laø Quaû. Gaàn guõi vôùi baïn laønh laø phöông tieän. Nay ñöôïc vaät baùu laø ngöôøi ñeå trang nghieâm thì goàm luoân caû nôi Quaû. Cho neân caùc coõi nhö Cöïc Laïc v.v... Vôùi caùc haøng ngöôøi thieän toät baäc cuøng gaëp nhau nôi moät choán laø quaû Ñaúng löu.

* Sôù töø caâu: “Tuy nhieân so vôùi trang nghieâm” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, ñoái hôïp vôùi vaên tröôùc ñeå phaân bieät roõ. Nhö trong phaàn Trang Nghieâm noùi: “Hoaëc cho laø taát caû Boà taùt vôùi coâng ñöùc ñeå trang nghieâm, cuøng vôùi ôû ñaây laø söï taêng tröôûng nôi voâ löôïng voâ bieân coâng ñöùc roäng lôùn bieán hieän khaép Phaùp giôùi, neân vaên gioáng nhau. Laïi nöõa, trong phaàn keä kia haàu heát ñeàu neâu Nhaân ñeå baøy Quaû neân cuøng vôùi phaàn vaên xuoâi ôû ñaây laø ñoàng. ÔÛ ñaây cho raèng: “Töø bi roäng lôùn bao truøm khaép chuùng sinh, duøng ñieàu aáy ñeå trang nghieâm nôi caùc“ Saùt Haûi”(Voâ löôïng voâ bieân Coõi), cuøng vôùi söï trang nghieâm ñoàng daáy khôûi ñaày ñuû nhaân duyeân”. Nhaân caùc coõi Tònh cuøng vôùi vaên xuoâi ôû ñaây noùi veà vieäc tu taäp nhaân tònh laø gioáng nhau, neân caàn coù söï phaân bieät aáy. Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù hai: Moät laø laøm roõ choã khaùc bieät cuûa moân. Nghóa laø ñoái töôïng ñöôïc xöû duïng tuy laø moät maø nôi choán söû duïng thì chaúng ñoàng. Cuõng nhö giaûng noùi phaùp ôû nôi moân boá thí thì goïi laø Phaùp thí, ôû nôi moân trí tueä thì goïi laø phöông tieän v. v...
* Sôù töø caâu: “Laïi khôûi ñuû nhaân duyeân chung caû nhieãm tònh” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai laïi duøng lyù rieâng ñeå phaân bieät nôi hai moân. Töùc ñuû duyeân laø chung thì xöù ñaây laø rieâng. Cho neân phaàn Sôù giaûi ôû tröôùc vieát “Chæ caên cöù nôi tònh”, ñoái chieáu vôùi söï trang nghieâm thì nhieàu ít chaúng ñoàng. Nhö nhieàu thöù thuoác hoøa hôïp thì theo choán, coõi maø ñöôïc goïi teân. Trong ñònh coù Tueä thì chæ nhaán maïnh veà ñònh. Trong Tueä coù ñònh thì chæ goïi laø Baùt-nhaõ. Cho neân cho laø: “kia trang nghieâm ña phaàn caên cöù nôi Quaû, coøn ñaây (thanh tònh) thì haàu heát caên cöù nôi Nhaân.

Noùi “Tröôùc thì phaàn nhieàu laø tu taäp veà thieän” thì cuõng laø theo tính chaát nhieàu ít maø noùi. Tröôùc thì duøng nhaân ñoái hôïp vôùi quaû ñeå baøn veà choã nhieàu ít. Coøn ñaây thì chæ caên cöù trong nhaân töï coù nhieàu ít. Tröôùc neâu: “Bieån coâng ñöùc voâ bieân cuûa Boà taùt, cuøng vôùi haïnh nguyeän cuûa Phoå Hieàn, caùc Phaät töû vôùi kieáp chuùng sinh neân sieâng naêng tu taäp”. Ñaây laø ña phaàn tu taäp veà thieän. Coøn nay thì vaên vieát: “Thanh tònh tu taäp caùc thaéng giaûi roäng lôùn, thaønh töïu dieäu löïc thanh tònh nôi phöông tieän. “Töùc laø phaàn nhieàu nhaèm vaøo ñoái trò aùc. Vaên roõ raøng, coù theå nhaän bieát.

* Sôù caâu: “Nhö Ñoàng töû Thieän Taøi ôû nôi Daï thaàn noùi”: Töùc laø kinh

Hoa Nghieâm quyeån thöù baûy möôi ba, Daï thaàn Ñaïi Nguyeän Tinh Taán Löïa, thieän Taøi laàn ñaàu ñöôïc gaëp, ñoái nôi baäc Thieän tri thöùc aáy cuøng phaùt khôûi möôøi Taâm, lieàn ñaït ñöôïc voâ soá Haønh nhieàu nhö soá löôïng vi traàn trong coõi Phaät, ñoù laø “ñoàng nieäm”, vì taâm luoân nhôù nghó ñeán möôøi phöông chö Phaät trong ba ñôøi. Laø “ñoàng tueä”, vì taâm luoân phaân bieät, quyeát ñònh taát caû phaùp v.v... Dieãn roäng nhö ñoaïn kinh aáy ñaõ neâu baøy. Töø ñaây trôû xuoáng coù maáy ñoaïn ñeàu nhö vaên nôi kinh Thaäp Ñòa.

* Sôù caâu: Nöûa tröôùc laø phöông tieän, nöûa sau laø thanh tònh”: Laø do caùc caâu tieáp döôùi ñeàu coù noùi ñeán Phöông tieän, Thanh tònh.

Noùi “Ñeàu thaáy caâu treân laø quaû, caâu döôùi laø nhaân”: Töùc theo ña phaàn maø noùi thì Phöông tieän laø Nhaân, Thanh tònh laø Quaû. Neáu noùi chung thì ñaàu chung caû Nhaân Quaû. Phöông tieän laø caên cöù nôi Nhaân thì söï thieän xaûo xuaát phaùt nôi coõi. Phöông tieän caên cöù nôi Quaû thì nghieäp duïng y chính laø töôùng cuûa coõi Tònh. Thanh tònh caên cöù theo Nhaân thì lìa moïi thöù che phuû, chöôùng ngaïi. Thanh tònh caên cöù theo Quaû thì khoâng coù ba ñöôøng aùc taùm naïn.

* Sôù caâu: “Trong naêm ñoái thì ñoái moät vaø ñoái hai laø tuøy theo loaïi kia”: Nhö Phaät öùng hieän nôi coõi Sa-baø chæ thích hôïp vôùi thaân töôùng moät tröôïng saùu. Neáu sinh nôi theá giôùi Cöïc Laïc thì thaân töôùng laø voâ löôïng do tuaàn. Chaúng theå ñem Nhö Lai vôùi thaân töôùng laø voâ löôïng do tuaàn ñeå hoùa ñoä chuùng sinh vôùi thaân töôùng ba thöôùc. Phaät vôùi thaân töôùng moät tröôïng saùu hoùa ñoä con ngöôøi thoï löôïng vôùi thaân töôùng vaïn tröôïng cuõng theá. Soáng nôi coõi naày chaúng ñaày moät traêm naêm, coøn thoï maïng cuûa ngöôøi daân nôi coõi Phaät Di Ñaø ñeàu laø voâ löôïng. Nhöng moät ñoái naày cuõng chung cho tính chaát nhieàu ít cuûa caên cô ñöôïc hoùa ñoä.

Caâu: “Tieáp theo laø tính chaát roäng heïp cuûa moät duyeân”: Duyeân roäng thì coõi roäng, nhö coõi cuûa Vaên Thuø, Phoå Hieàn. Duyeân heïp thì coõi heïp nhö quoác ñoä cuûa Ca Dieáp, Quang Ñöùc.

Boán laø thích öùng vôùi vieäc laõnh hoäi veà ba Thöøa, thì choã baùu vi dieäu cuûa Nhaát Thöøa coøn laø bí maät. Thích nghi vôùi vieäc laõnh hoäi Nhaát Thöøa thì pheá boû caùc thöù xe nhoû laø xe deâ vaø xe nai.

“Naêm laø caên taùnh thaønh thuïc, chöa thaønh thuïc”: Töùc giaùo hoùa nhieàu nhö söï giaùo hoùa cuûa Thích Ca. Chöa thaønh thuïc thì giaùo hoùa ít nhö Tu- phieán-ña. Nhö Lai cuõng laø duyeân roäng heïp trong Nhaân.

* Sôù töø caâu: “Moät nieäm cuøng vôùi kieáp” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà nghóa phöông tieän theo duy taâm. Nhöng noùi “Moät nieäm cuøng vôùi kieáp ñeàu do taâm töôûng” laø coù hai yù:

Moät: Do coù söï töôûng nieäm. Töùc laø coù Saùt-na, aáy tích chöùa saùt na

naøy, roát cuoäc thaønh kieáp. Taâm töôûng neáu dieät, thì sanh töû tuyeät döùt maõi. Ñaây laø thuaän theo kinh vaên.

Hai: Taát caû caûnh giôùi ñeàu döïa nôi voïng nieäm maø coù sai bieät.

Neáu lìa taâm nieäm thì khoâng coù töôùng cuûa taát caû caûnh giôùi, ñaây laø thuaän theo yù cuûa kinh, thaønh “duy taâm quaùn”, vì theá vaên nôi baûn Sôù giaûi vieát: “Taâm töôûng chaúng sinh thì daøi ngaén sao toàn taïi? Khoâng daøi khoâng ngaén töùc theå cuûa Taâm thanh tònh”. Do vaäy neân kinh noùi: “Duøng toaøn boä phöông tieän ñeàu thanh tònh”. Ñaây laø caên cöù theo chaân taùnh. Caâu thöù ba laø nghóa chaúng huûy hoaïi töôùng. Töôùng taùnh khoâng ngaên ngaïi laø nghóa Saùt haûi (voâ löôïng voâ bieân coõi).

* Sôù caâu: “Hai laø chæ caên cöù nôi kieáp truï moïi ngöôøi ôû trong aáy coù thieän aùc”: Laïi coù hai nghóa:

Moät: Caên cöù nôi nhaân voán coù daãn daét cuûa chuùng sanh.

Hai: Caên cöù nôi taùc duïng cuûa chö Boà taùt ôû trong aáy, taâm thuaàn thieän, neân nhieãm tònh dung hôïp, thaáu trieät.

* Sôù caâu: “Moät laø gaëp phaûi duyeân xaáu aùc neân tònh bieán thaønh nhieãm”.

Töùc laø chuùng sinh caáu nhieãm truï trong kieáp aáy. Kinh Hoa Nghieâm, quyeån thöù baûy möôi hai coù ñoaïn:

*“Thôøi xöa thaønh aáy naày Luùc chöa coù ñaïi vöông Chaúng ñöôïc maûy may vui Gioáng nhö choán quyû ñoùi Chuùng sinh saùt haïi nhau Troäm cöôùp cuøng daâm daät Hai löôõi lôøi doái traù*

*Caâu thoâ aùc voâ nghóa Tham caàu cuûa caûi ngöôøi Giaän döõ taâm ñoäc aùc*

*Taø kieán, chaúng haønh thieän Maïng chung ñoïa coõi aùc Do nhöõng chuùng sinh aáy Bò ngu si che phuû*

*ÔÛ trong kieán ñieân ñaûo…”*

Treân laø duyeân xaáu aùc.

*“Trôøi chaúng heà ban haønh Möa gioù khoâng thuaän hôïp Luùa thoùc ñeàu chaúng sinh*

*Coû caây thaûy khoâ heùo Ñôøi chöa coù ñaïi vöông Soâng hoà ñeàu khoâ caïn Thaây ngöôøi ñaày nôi vöôøn*

*Xem nhö choán ñoàng hoang…” Töùc laø kieáp bieán chuyeån.*

* Sôù caâu: “Luùa thoùc töï nhieân sinh”: Töùc laø phaàn tieáp theo cuûa ñoaïn kinh treân. Kinh vieát:

*“Ñaïi vöông leân ngoâi baùu Roäng cöùu khaép muoân loaøi Maây maùt phuû taùm phöông Moïi nôi choán möa xuoáng…”*

Töùc laø chuyeån hoùa möôøi aùc thaønh möôøi thieän. Söï chuyeån hoùa veà troäm caép cho thaáy:

*“Caùc chuùng sinh ngaøy tröôùc Baàn cuøng, quaàn aùo thieáu Duøng coû töï che thaân*

*Gaày xaáu nhö quyû ñoùi Ñaïi vöông ñaõ xuaát hieän Luùa thoùc töï nhieân sinh Trong caây hieän y phuïc Nam nöõ ñeàu xinh ñeïp…”*

Töùc laø söï vieäc aáy.

* Sôù caâu: “Ba töùc laø tröôùc ñòa”: “Tín giaûi” laø teân goïi chung cuûa haøng “tröôùc ñòa”, cuõng goïi laø “Haønh truï thaéng giaûi”. Töùc chöa chöùng ñaéc Chaân nhö, chæ döïa nôi dieäu löïc cuûa söï hieãu roõ (Giaûi) maø tu taäp, haønh trì.
* Sôù caâu: “Hoaëc duøng nhieàu trang nghieâm ñeå laøm nghieâm tònh moät coõi”: Nhö phaàn Hoài Höôùng thöù naêm, töùc nguyeän thaâu toùm khaép möôøi phöông, ba ñôøi caùc coõi Phaät hieän coù vôùi taát caû moïi thöù trang nghieâm ñeå trang nghieâm nôi moät coõi. Moät coõi ñaõ vaäy thì taát caû coõi cuõng theá. Ñeán baäc ñòa thöù nhaát thì môùi coù theå theo nguyeän thaønh töïu, nhö ñaõ neâu trong taùm ñòa, thaäp Ñòa.

Noùi “Hoaëc duøng moät thöù trang nghieâm maø laøm nghieâm tònh nhieàu

coõi”:

Phaàn Hoài Höôùng thöù hai noùi:

*“Duøng moät trang nghieâm, nghieâm heát thaûy Cuõng chaúng nôi phaùp sinh phaân bieät*

*Khai ngoä caùc chuùng sinh nhö theá*

*Taát caû Khoâng taùnh khoâng choán quaùn”.*

Caâu: Nhö treân kim khaåu hoøa quang goïi môøi chuùng hoäi töùc nôi kinh Hoa Nghieâm quyeån thöù saùu: Chö vò Boà taùt ñaõ ñeán chuùng hoäi, hieän dieäu duïng töï taïi, nhö theá ñeàu an toïa xong xuoâi. Chö vò Boà taùt aáy, trong loã chaân loâng nôi thaân, moãi moãi loã ñeàu hieän baøy taát taû caùc baùu nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi Theá giôùi Haûi, vôùi ñuû thöù ñuû loaïi maøu saéc, aùnh saùng. Trong moãi moãi luoàng aùnh saùng hieän baøy caùc vò Boà taùt nhieàu nhö soá vi traàn nôùi möôøi Theá Giôùi Haûi. Moãi vò Boà taùt ñeàu an toïa treân toøa sö töû cuûa Taïng Lieân Hoa. Chö vò Boà taùt aáy ñeàu coù theå bieán hieän khaép ñeán taát caû Phaùp giôùi. Vôùi soá löôïng vi traàn hieän höõu trong caùc “An Laäp Haûi”, trong moãi moãi vi traàn ñoù ñeàu coù caùc coõi roäng lôùn nhieàu nhö soá vi traàn nôi möôøi theá giôùi Phaät. nôi moãi moãi coõi aáy ñeàu coù chö Phaät Theá Toân trong ba ñôøi. Chö vò Boà taùt kia thaûy ñeàu coù theå bieán hieän ñeán khaép caùc coõi ñeå gaàn guõi, cuùng döôøng chö Phaät …” töùc laø trang nghieâm caùc coõi trong vi traàn.

* Sôù: “Phaät dieät ñoä moät traêm naêm, söõa chaúng saùnh baèng nöôùc”:

Töùc nôi kinh A duïc Vöông noùi: Vua A duïc thöôøng cuùng döôøng caùc baäc Thaùnh Taêng. Coù vò Thöôïng Toïa aên hôi nhieàu söõa. Vua thöa: Söõa neáu aên nhieàu sôï sinh caùc thöù beänh taät. Vò Thöôïng Toïa noùi: Söõa naày ñaâu coù dieäu löïc gì! Chaúng saùnh baèng nöôùc thôøi ñöùc Theá Toân coøn taïi theá. Nay Phaät ñaõ dieät ñoä, taát caû moïi thöù tinh thuaàn ñeàu chìm saâu nôi ñaát. Vua A duïc nguyeän ñöôïc thaáy nöôùc thôøi Phaät taïi theá. Vò Thöôïng Toïa beøn ñöa caùnh tay aán maïnh vaøo ñaát laáy ra nöôùc. Vua A duïc neám thöû thì ñuùng laø hôn caû söõa…” Neân bieát roõ laø con ngöôøi phöôùc ñöùc ñaõ maát thì cuõng coù theå khieán cho söï vaät cuõng maát theo. Moät traêm naêm haõy coøn nhö theá, huoáng chi laø hieän nay ñaõ caùch Phaät gaàn hai ngaøn naêm, phöôùc ñöùc cuûa con ngöôøi laïi caøng moûng keùm.

Caâu: “Huoáng chi ñoái vôùi thôøi “Giaûm cöïc”, gaïo xaáu laø moùn aên baäc nhaát, Saét laø thöù duøng ñeå trang nghieâm baäc nhaát” töùc nhö caùc kinh Khôûi Theá ñaõ neâu giaûng.

* Sôù caâu: “Taùm, chö Phaät Di Laëc hieän ra”: Laø nôi kinh Di Laëc Haï Sinh. Kinh coù ñoaïn: “Phaät noùi vôùi Toân giaû Xaù Lôïi Phaát: Nöôùc nôi boân bieån lôùn daàn coøn ba ngaøn do tuaàn, baáy giôø ñaát ôû Dieâm Phuø ñeà daøi möôøi ngaøn do tuaàn, roäng taùm ngaøn do tuaàn, ñeàu baèng phaúng nhö göông. Caùc thöù hoa ñeïp, coû meàm che phuû khaéc maët ñaát. Voâ soá caùc loaïi caây coû hoa traùi sum sueâ, töôi toát. Nhöõng thöù caây kia thaûy ñeàu cao ba möôi daëm. Thaønh quaùch thoân aáp noái tieáp nhau, san saùt. Thoï maïn cuûa con ngöôøi laø taùm vaïn naêm, trí tueä, uy ñöùc, hình saéc, söùc löïc ñeàu goàm ñuû, an oån vui söôùng. Coù moät thaønh lôùn teân laø Sí ñaàu Maït ñeå, daøi möôøi hai do tuaàn,

roäng baûy do tuaàn. Thaønh ñeàu laøm baèng baûy baùu, treân coù laàu gaùc vôùi caùc thöù cöûa chính, cöûa soå maùi hieân ñeàu coù caùc loaïi chaâu baùu giaêng phuû. Hoøa quanh thaønh roäng möôøi hai daëm. Ngaõ tö, ñöôøng lôùn, ngoõ heïp, nôi nôi ñeàu coù caùc truï cao baèng ngoïc baùu saùng ngôøi, choán choán ñeàu coù choã tích tuï vaøng baïc. Caùc vaät nhô ueá ñeàu ñöôïc maët ñaát nöùt ra ñeå nhaän vaøo, roài hôïp laïi nhö tröôùc. Cuõng khoâng coù caùc vieäc suy thoaùi buoàn khoå, caùc naïn veà binh ñao, löõa nöôùc, maät muøa ñoùi keùm, ñoäc haïi böùc baùch. Nôi vöôøn röøng, ao hoà, nöôùc goàm ñuû taùm thöù coâng ñöùc, hoa ñeïp, höông laï toûa xoâng khaép neûo. Chaúng sinh caùc loaøi coû taïp dô ueá. Luùa chæ moät laàn gieo troàng maø thu hoaïch baûy laàn, höông vò ngon thôm tuyeät vôøi, caøng taêng theâm söùc maïnh cuøng saéc thaân cho con ngöôøi…” Roäng dieãn nhö nôi kinh aáy.

* Sôù caâu: “Kinh Tònh danh noùi veà vieäc ñöùc Theá Toân duøng ngoùn chaân aán maïnh xuoáng ñaát”: Töùc laø Phaåm Phaät Quoác noùi: “Tuøy nôi taâm tònh thì coõi Phaät tònh. Baáy giôø, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát vaâng theo uy thaàn cuûa Phaät, suy nghó: “Neáu Boà taùt taâm tònh thì coõi Phaät tònh. Vaäy ñöùc Theá Toân cuûa ta ñaây luùc coøn haønh ñaïo Boà taùt, taâm yù haù chaúng tònh, taïi sao quoác ñoä naày baát tònh ñeán nhö theá?” Ñöùc Phaät lieàn ñaùp: “Quoác ñoä naày cuûa Nhö Lai thì thanh tònh maø Toân giaû khoâng thaáy”. Luùc aáy, ñöùc Theá Toân lieàn duøng ngoùn chaân xuoáng ñaát, töùc thì caû Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, vôùi bao nhieâu traêm ngaøn chaâu baùu trang nghieâm nôi coõi. Heát thaûy ñaïi chuùng ñeàu taùn döông laø söï vieäc chöa töøng coù, vaø ai cuõng töï thaáy mình ngoài treân hoa sen baùu…”
* Sôù caâu: “Kinh Phaùp Hoa vôùi ba laàn bieán hoùa veà coõi Tònh”: Laø nôi Phaåm Baûo Thaùp xuaát hieän, Boà taùt Ñaïi Nhaïo Thuyeát xin ñöôïc môû cöûa nôi thaùp baùu. Phaät baûo: caàn phaûi taäp hôïp caùc Phaân thaân. Boà taùt Ñaïi Nhaïo Thuyeát xin ñöôïc nhìn thaáy Phaân thaân Phaät nôi taäp hôïp. Ñöùc Theá Toân lieàn phoùng haøo quang môøi goïi ñeán phöông xa. Vì nhaèm thoï nhaän Phaân thaân Phaät, neân laàn moät laø bieán hoùa nôi theá giôùi Sa baø. Laàn hai laø ôû nôi taùm phöông, ñeàu laïi bieán hoùa hai traêm vaïn öùc na do tha quoác ñoä, thaûy ñeàu thanh tònh, choã Phaät an toïa chöa ñuû. Laàn ba, laïi bieán hoùa hai traêm vaïn öùc na do tha quoác ñoä, ñeàu khieán thanh tònh. Cho neân goïi laø ba laàn.
* Sôù: “Nghóa laø chín phaàn tröôùc bieän giaûi veà caùc theá giôùi, caên cöù nôi töôùng chaúng gioáng nhau”: Cho ñeán ñeàu bieán hieän khaép, neân ñeàu neâu teân goïi ñeå giaûi thích. Trong phaàn naày goàm ba:

Moät: Caên cöù nôi Taùnh, Töôùng cuøng ñoái nhau. Töôùng thì coù sai bieät, coøn Taùnh thì khoâng sai bieät.

Hai: Töø caâu: “Laïi, caên cöù nôi quyeàn bieán” tieáp xuoáng: Laø döïa theo quyeàn, thaät cuøng ñoái nhau. Thaät thì khoâng sai bieät.

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

Ba: Töø caâu: “Laïi nöõa, ñeàu laø choå duïng cuûa chö Phaät” tieáp xuoáng: Laø goàm thaâu sai bieät cuøng khoâng sai bieät, ñeàu quy veà choã duïng cuûa Quaû. Hai ñoái neâu tröôùc laø Taùnh Töôùng, Quyeàn Thaät laø hai, chaúng töông töùc. Coøn nay thì dung thoâng, töông töùc.

Noùi “Sai bieät cuûa khoâng sai bieät”: Laø “Haønh boá” cuûa “Vieân dung”. “khoâng sai bieät cuûa sai bieät” laø Vieân dung cuûa haønh boá. neáu lìa Vieân dung thì khoâng theå coù sai bieät. coøn nhö lìa sai bieät thì cuõng khoâng theå coù vieân dung. nhö thaâu goàm caùi rieâng ñeå thaønh caùi chung, chaúng phaûi laø lìa haún caùi rieâng maø coù caùi chung aáy. Phaàn neâu daãn kinh Phaùp Hoa chính laø nhaèm neâu roõ hai caùi aáy chaúng lìa nhau.

Töø caâu “do döïa nôi nghóa aáy” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy möôøi taùm thöù vieân maõn do ñaáy maø thaønh töïu.

* Sôù caâu: “Töùc taän cuøng soá vi traàn cuûa Haûi, moät vi traàn, Moät coõi ñaõ laø nghóa thaâu toùm, bao haøm”: Do nôi kinh noùi: “Trong moãi moãi Theá giôùi haûi coù theá giôùi khoâng sai bieät nhieàu nhö soá vi traàn trong Theá giôùi Haûi.

Nghóa laø moãi moät Theá giôùi Haûi laïi coù soá theá giôùi nhieàu nhö soá löôïng vi traàn trong Theá giôùi Haûi. töùc nghóa chính moät vi traàn laø moät theá giôùi troïn veïn. chæ döïa theo moät caâu aáy ñaõ laøm roõ tính chaát thaâu toùm, dung thoâng, giaûi thích nghóa khoâng sai bieät kheùo thaønh töïu. Neáu coõi coõi cuøng ñoái chieáu ñeå baøn veà tính chaát khoâng sai bieät, thì khoâng sai bieät hoaøn toaøn laø ít. Nay trong möôøi caâu, caâu caâu ñeàu noùi ñeán caûnh giôùi cuûa Theá giôùi Haûi, töùc trong moät Haûi ñaõ coù soá löôïng caûnh giôùi khoâng sai bieät cuûa möôøi theá giôùi Haûi. Cho neân theo höôùng thaâu toùm, dung thoâng maø suy xeùt.

* Sôù: “Nhöng ôû tröôùc chæ caên cöù nôi choã bình ñaúng, roäng khaép khoâng sai bieät”. Töùc nhö phaàn vaên xuoâi vieát: “Trong moãi moãi Theá giôùi Haûi hieän coù chö Phaät vôùi uy löïc khoâng sai bieät”. Nay thì ñeàu cho raèng: “Trong moãi moãi caûnh giôùi voâ löôïng aùnh saùng v.v töùc laù tính chaát khoâng

sai bieät laø truøng ñieäp voâ taän”.

* Sôù töø caâu: “Nhö noùi döïa nôi choã cuøng ñoàng söï”: Töùc laø toùm keát, nhaän xeùt veà yù kieán cuûa ngöôøi xöa. Nghóa laø kinh neâu möôøi söï ñeàu caên cöù nôi tính chaát thaâu toùm, dung thoâng. Neáu döïa theo nghóa cuûa kieán giaûi ñaõ töø tröôùc thì taïi sao khoâng noùi “Trong moãi moãi Theá giôùi haûi, nhieãm tònh khoâng sai bieät.” Moãi moãi Theá giôùi Haûi do chuùng sinh thoï khoå khoâng sai bieät, do trong Theá giôùi Haûi ñeàu coù nhieãm, coù khoå. Cho neân vaên nôi baûn Sôù giaûi keát luaän: “Haù trong Theá giôùi Haûi hoaøn toaøn khoâng coù ñieàu aáy sao!” Nay kinh khoâng noùi tôùi, neân bieát roõ laø caên cöù nôi tính chaát thaâu toùm dung hôp khoâng sai bieät.